

**ПРИЛОЖЕНИЕ VI - ФОРМУЛЯР ЗА МОЛБА ЗА ПРИЗНАВАНЕ, ЗА ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЯЕМОСТ ИЛИ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА РЕШЕНИЕ ПО ВЪПРОСИ, СВЪРЗАНИ СЪС ЗАДЪЛЖЕНИЯ ЗА ИЗДРЪЖКА**

(членове 56 и 57 от Регламент (ЕО) № 4/2009 на Съвета от 18 декември 2008 година относно компетентността, приложимото право, признаването и изпълнението на съдебни решения и сътрудничеството по въпроси, свързани със задължения за издръжка)<sup>(1)</sup>

ЧАСТ А: Попълва се от молещия централен орган

1. Молба

Молба за признаване или за признаване и за декларация за изпълняемост на решение (член 56, параграф 1, буква а)

Молба за признаване на решение (член 56, параграф 2, буква а)

Молба за изпълнение на решение, постановено или признато в замолената държава-членка (член 56, параграф 1, буква б)

2. Молещ централен орган

2.1. Наименование:

2.2. Адрес

2.2.1. Улица и номер/пощенска кутия:

2.2.2. Населено място и пощенски код:

2.2.3. Държава членка:

|                 |             |                    |
|-----------------|-------------|--------------------|
| Белгия          | Хърватия    | Австрия            |
| България        | Италия      | Полша              |
| Чешка република | Кипър       | Португалия         |
| Германия        | Латвия      | Румъния            |
| Естония         | Литва       | Словения           |
| Ирландия        | Люксембург  | Словакия           |
| Гърция          | Унгария     | Финландия          |
| Испания         | Малта       | Швеция             |
| Франция         | Нидерландия | Обединено кралство |

2.3. Телефонен номер:

2.4. Факс:

2.5. Ел. поща:

2.6. Регистрационен номер на молбата:

Молба, която следва да се обработи заедно с молбата/молбите със следния(те) регистрационен(и) номер(а):

2.7. Лице, което отговаря за придвижване на молбата

2.7.1. Фамилно и собствено(-и) име(-на):

2.7.2. Телефон:

<sup>(1)</sup> ОВ L 7, 10.1.2009 г., стр. 1.

2.7.3. Електронна поща:

3. Замолен централен орган

3.1. Наименование:

3.2. Адрес

3.2.1. Улица и номер/пощенска кутия:

3.2.2. Населено място и пощенски код:

3.2.3. Държава членка:

|                 |             |                    |
|-----------------|-------------|--------------------|
| Белгия          | Хърватия    | Австрия            |
| България        | Италия      | Полша              |
| Чешка република | Кипър       | Португалия         |
| Германия        | Латвия      | Румъния            |
| Естония         | Литва       | Словения           |
| Ирландия        | Люксембург  | Словакия           |
| Гърция          | Унгария     | Финландия          |
| Испания         | Малта       | Швеция             |
| Франция         | Нидерландия | Обединено кралство |

#### 4. Приложени към молбата документи, ако решението е постановено в държава-членка

Копие от съдебното решение/съдебната спогодба/автентичния документ:

Извлечение от съдебното решение/съдебната спогодба/автентичния документ с помощта на формуляра, съдържащ се в приложение I, II, III или IV:

Транслитерация или превод на съдържанието на формуляра, съдържащ се в приложение I, II, III или IV:

При необходимост копие от решението по молбата за декларацията за изпълняемост:

Документ, който определя размера на просрочените плащания и посочва датата, на която е извършено изчислението:

Документ, който удостоверява, че ищецът се е ползвал от правна помощ или от освобождаване от разходи и разноски:

Документ, който удостоверява, че ищецът се е ползвал от безплатно производство пред административен орган в държавата-членка по произход и че отговаря на изискванията за финансово положение, за да може да се ползва от правна помощ или от освобождаване от разходи и разноски:

Документ, който установява правото на публичния орган да иска възстановяване на изплатени на вискателя социални помощи и който удостоверява плащането на такива помощи:

Друго (моля, уточнете):

(\*) Поставя се знак в съответното поле и документите се номерират по реда на тяхното прилагане.

5. Приложени към молбата документи (\*), ако решението е постановено в трета държава

Пълният текст на решението:

Резюме или извлечение от решението, изготвено от компетентния орган на държавата по произход:

Документ, който удостоверява, че решението е изпълняемо в държавата по произход, а в случай на решение на административен орган — документ, удостоверяващ, че са изпълнени изискванията, предвидени в член 19, параграф 3 от Хагската конвенция от 2007 г.:

Ако ответникът не се е явил, нито е имал упълномощен представител по време на производството в държавата-членка по произход, документ или документи, които удостоверяват съответно, че ответникът е бил надлежно уведомен за производството и е имал възможността да бъде изслушан, или че е бил надлежно уведомен за решението и е имал възможността да го оспори или да го обжалва на фактическо и правно основание:

Документ, който определя размера на просрочените плащания и посочва датата, на която е извършено изчислението:

Документ, съдържащ полезна информация за извършване на съответните изчисления, в случай че решението предвижда автоматична индексация:

Документ, който посочва в каква степен ищецът се е ползвал от безплатна правна помощ в държавата по произход:

Друго (моля, уточнете):

Общ брой на приложените документи към формуляра молба:

**Съставено във:**

на:

(дд/мм/гггг)

Име и подпис на служителя, упълномощен от молещия централен орган:

ЧАСТ Б: Попълва се от ищеца или, при необходимост, от лицето/органа, упълномощен(о) в молещата държава-членка да попълни формуляра от името на ищеца

6. Молба

6.1 Молба за признаване или за признаване и за декларация за изпълняемост на решение

Молбата е на основание:

6.1.1. глава IV, раздел 2 от Регламент (ЕО) № 4/2009:

6.1.2. Хагската конвенция от 2007 г.

6.1.2.1. Посочете правната основа за признаване и изпълнение съгласно член 20 от Хагската конвенция от 2007 г.:

6.1.2.2. Ответникът се е явил или е имал упълномощен представител по време на производството в държавата-членка по произход:

Да

Не

6.1.3. националното законодателство на замолената държава-членка:

6.1.4. Друго (моля уточнете):

6.2. Молба за изпълнение на решение, постановено или признато в замолената държава-членка

7. Решение

7.1. Дата и регистрационен номер:

7.2. Наименование на съда по произход:

8. Ищец

8.1. Физическо лице:

8.1.1. Фамилно и собствено(и) име(на):

8.1.2. Дата (дд/мм/гггг) и място на раждане:

8.1.3. Личен номер или номер за социална сигурност (\*):

8.1.4. Гражданство:

8.1.5. Професия:

8.1.6. Гражданско състояние

8.1.7. Адрес

Посоченият по-долу адрес е личният адрес на ищеца.

Ищецът е обект на семейно насилие. Посоченият по-долу адрес е адресът на:

(фамилно и собствено(и) име(на) (\*\*))

8.1.7.1. Улица и номер/пощенска кутия:

8.1.7.2. Населено място и пощенски код:

8.1.7.3. Държава-членка

|                 |             |                    |
|-----------------|-------------|--------------------|
| Белгия          | Хърватия    | Австрия            |
| България        | Италия      | Полша              |
| Чешка република | Кипър       | Португалия         |
| Германия        | Латвия      | Румъния            |
| Естония         | Литва       | Словения           |
| Ирландия        | Люксембург  | Словакия           |
| Гърция          | Унгария     | Финландия          |
| Испания         | Малта       | Швеция             |
| Франция         | Нидерландия | Обединено кралство |

---

(\*) Ако тези данни са налице.

(\*\*) Националното законодателство на замолената държава може все пак да изисква, за целите на образуване на производствата, ищецът да предостави личния си адрес (вж. член 57, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 4/2009).



9. Ответник

9.1. Фамилно и собствено(и) име(на):

9.2. Дата (дд/мм/гггг) и място на раждане (\*):

9.3. Личен номер или номер за социална сигурност (\*\*):

9.4. Гражданство (\*):

9.5. Професия

9.6. Гражданско състояние

9.7. Адрес (\*):

9.7.1. Улица и номер/пощенска кутия:

9.7.2. Населено място и пощенски код:

9.7.3. Държава-членка

|                 |             |                    |
|-----------------|-------------|--------------------|
| Белгия          | Хърватия    | Австрия            |
| България        | Италия      | Полша              |
| Чешка република | Кипър       | Португалия         |
| Германия        | Латвия      | Румъния            |
| Естония         | Литва       | Словения           |
| Ирландия        | Люксембург  | Словакия           |
| Гърция          | Унгария     | Финландия          |
| Испания         | Малта       | Швеция             |
| Франция         | Нидерландия | Обединено кралство |

10. Всяка друга информация, която може да помогне за откриване на местонахождението на ответника:

11. Лице/лица, за което/които се иска или се дължи издръжка (\*):

11.1. Лицето е идентично с посочения в точка 8 ищец

11.2. Лицето е идентично с посочения в точка 9 ответник

11.3.

Ищецът

Ответникът

е упълномощеният представител(\*\*), който защитава интересите на следното(ите) лице(а):

---

(\*) Ако тези данни са целесъобразни.

(\*\*) Ако тези данни са налице.

### 11.3.1. Лице А

11.3.1.1. Фамилно и собствено(и) име(на):

11.3.1.2. Дата (дд/мм/гггг) и място на раждане:

11.3.1.3. Личен номер или номер за социална сигурност (\*\*):

11.3.1.4. Гражданство (\*\*):

11.3.1.5. Професия (\*\*):

11.3.1.6. Семейно положение:

### 11.3.2. Лице Б

11.3.2.1. Фамилно и собствено(и) име(на):

11.3.2.2. Дата (дд/мм/гггг) и място на раждане:

11.3.2.3. Личен номер или номер за социална сигурност (\*\*):

11.3.2.4. Гражданство (\*\*):

11.3.2.5. Професия (\*\*):

11.3.2.6. Семейно положение (\*\*):

### 11.3.3. Лице С

11.3.3.1. Фамилно и собствено(и) име(на):

11.3.3.2. Дата (дд/мм/гггг) и място на раждане:

11.3.3.3. Личен номер или номер за социална сигурност (\*\*):

11.3.3.4. Гражданство (\*\*):

11.3.3.5. Професия:

11.3.3.6. Семейно положение (\*\*):

## 12. Длъжник

12.1. Лицето е идентично с посочения в точка 8 ищец

12.2. Лицето е идентично с посочения в точка 9 ответник

## 12.3.

Ищецът

Ответникът

е упълномощеният представител (\*\*\*), който защитава интересите на следното(ите) лице(а):

Например лицето, упражняващо родителските права или настойника на пълнолетно лице под запрещение.

12.3.1. Фамилно и собствено(и) име(на):

12.3.2. Дата (дд/мм/гггг) и място на раждане

12.3.3. Личен номер или номер за социална сигурност (\*):

12.3.4. Гражданство:

12.3.5. Професия:

12.3.6. Гражданско състояние

13. Данни за плащането, ако молбата е подадена от взискателя

13.1. Плащане по електронен път

13.1.1. Име на банката:

13.1.2. Код BIC или друг необходим банков код:

13.1.3. Титуляр на сметката:

13.1.4. Международен номер на банковата сметка (IBAN):

13.2. Плащане с чек

13.2.1. Чекът е издаден в полза на:

13.2.2. Чекът се изпраща на:

13.2.2.1. Фамилно и собствено(и) име(на):

13.2.2.2. Адрес:

13.2.2.2.1. Улица и номер/пощенска кутия

13.2.2.2.2. Населено място и пощенски код:

13.2.2.2.3. Държава:

14. Допълнителни данни (при необходимост):

---

(\*) Ако има повече от три лица, добавете допълнителен лист.

(\*\*) Например лицето, упражняващо родителските права или настойника на пълнолетно лице под запрещение.

(\*\*\*) Ако тези данни са налице и/или са целесъобразни.

Съставено в :

на:

(дд/мм/гггг)

Подпис на ищеца:

и/или, когато е приложимо: